

Saint Ladislaus Parish



Klub Seniora "Złota Róża"

October 6, 2019 - 27th Sunday in Ordinary Time
6 października 2019 - 27. Niedziela Okresu Zwykłego

St. Ladislaus Parish: 5345 W. Roscoe St.
Chicago, IL 60641
Tel. 773 725 2300
Fax: 773 725 6042

Church address: 3343 N. Long Ave,
Chicago, IL 60641

Parish/Office Hours: Monday-Friday 9am-5pm

Bulletin Submissions:

Due Friday, by noon, two weeks prior
to publication.

Please call parish office for holiday schedule

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Zygmunt Ostrowski SChr

SUPPORT STAFF:

Business Manager : Miss Monika Wawrzyniak

Bulletin Editor/Secretary: Ms. Marsha Geurtsen

Religious Education: Mrs. Olga Kalata,
Telephone 773-230-2731

WWW.STLADISLAUSCHURCH.ORG



WIECZÓR FATIMSKI I PROCESJA ŚWIATŁA

po ulicach miasta Chicago

Rozpoczniemy Mszę św. o godz. 7PM

w Kościele św. Władysława

5345 W Roscoe St., Chicago, IL 60641

NIEDZIELA-13 PAŹDZIERNIKA, 2019

po czym uroczyście wyruszymy do Kościoła św. Ferdynanda

Zapraszają: Parafia św. Władysława i św. Ferdynanda
oraz Jezuicki Ośrodek Milenijny

FATIMA EVENING WITH THE PROCESSION OF LIGHT

through the streets of Chicago

We will begin with Mass at 7PM

in St. Ladislaus Church

5345 W Roscoe St., Chicago, IL 60641

SUNDAY-OCTOBER 13, 2019

and then proceed to St. Ferdinand Church.

St. Ladislaus, St. Ferdinand Parish, and The Jesuit
Millennium Center invite everyone to participate.

Mass Intentions

SATURDAY - OCTOBER 5

5:00pm † Robert Wilson - T. Kochanski
† Edna Dmuchowski
† Irene Korzenski - L. Podraza

SUNDAY - OCTOBER 6

7:30am † Antoni & Witold Gumkowski
9:00am † Florence, Mitchell & Diane Zielinski
† Raymond Feret - family
† Pauline & John Kulach - Kulach family
10:30am † Stanisław Borowski - rodzina
† Anna Kulesza -B-day remembrance
† Jan Skorupa, Waleria & Józef Skorupa
† Julia & Franciszek Wojciechowski
† Zmarli z rodzin Skorupa & Wojciechowski
Do Miłosierdzia Bożego przez wstawiennictwo
M.B. różańcowej, prosząco zdrowie i dary
Ducha świętego dla członków kół żywego
różańca, wspólnoty zakonnej oraz dla całej
parafii a dla zmarłych o wieczną radość.

12:00pm For parishioners

1:30pm † Stefania Kapłon - mąż z rodziną
† Zdzisław Perkowski - 2 rocznica śmierci
7:00pm † Adela Dmochowska - 36 rocznica śmierci

MONDAY - OCTOBER 7

8:15am Most Needed Soul in Purgatory - A. Mravec
7:00pm W intencji Mateusza

TUESDAY - OCTOBER 8

8:15am For safety & legal protection of all unborn children
7:00pm O zdrowie dla Bogumiła, Zofii & Zdzisława

WEDNESDAY - OCTOBER 9

8:15am Blessings for benefactors of st. Ladislaus parish
7:00pm O błogosławieństwo dla dobroczyńców naszej parafii
Dziękczynna i z prośbą o dalsze łaski przez
wstawiennictwo św. Józefa dla Marzenny z rodziną

THURSDAY - OCTOBER 10

8:15am For safety & legal protection of all unborn children
7:00pm † Maria & Franciszek Pytlik - rodzina

FRIDAY - OCTOBER 11

8:15am Father`s & Mother`s Day spiritual bouquet intentions
7:00pm W Bogu wiadomej intencji

SATURDAY - OCTOBER 12

8:15am For safety & legal protection of all unborn children
5:00pm † Irene Korzenski - T. Kochanski
† Edna Dmuchowski
† Irene Korzenski - 1st death anniversary - daughter

Zebranie Klubu Polskiego



odbedzie się 14 października
o godz. 6:30 pm
w sali pod kościołem.

Serdecznie Zapraszamy!

Feast
of the **HOLY**
ROSARY
OCTOBER 7



WEEKLY FINANCES - September 29, 2019

Budget/ Weekly Goal.....\$ 5,346

Collection.....\$ 4,692

Saturday Mass 5PM\$ 558

Sunday Mass:

7:30AM.....\$ 799

9:00AM.....\$ 390

10:30AM.....\$ 1,176

12:00PM.....\$ 377

1:30PM.....\$ 974

7:00PM.....\$ 418

Thank you for your generosity!

Please remember St. Ladislaus in your will.

Proszę pamiętać o Parafii Świętego Władysława w swoim testamencie.

SECOND COLLECTION/ DRUGA SKŁADKA

- ⇒ October 6 - collection for new sound system
6 października - zbiórka na nowy system nagłaśniający
- ⇒ October 13 - utilities
13 października - prąd & gaz
- ⇒ October 22 - propagation of faith-world mission Sunday
22 października - światowa niedziela misyjna
- ⇒ October 27 - collection for new sound system
27 października - zbiórka na nowy system nagłaśniający

The Women's Center helps women who are facing difficult, unplanned pregnancies. We'll be handing out baby bottles after Masses on **October 6th**, to support their good work. Take a bottle, drop your change in it for a few weeks, and return it to the parish by **October 27th**. The money will help the Women's Center provide material support and counseling services for pregnant women, and assist them in accessing other community services. Each year the three locations together have over 5,000 appointments with expecting mothers. By God's Grace, The Women's Centers have saved almost 40,000 babies—and their mothers—from abortion since opening in 1984.



Począwszy od niedzieli - **6 października** prosimy wszystkich parafian do współudziału w akcji zbierania funduszy dla Centrum Kobiet. Centrum Kobiet (The Women's Center) jest organizacją która pomaga kobietom w ciąży, będących w trudnej sytuacji finansowej. Akcja ta potrwa do **27 października**. Centrum Kobiet służy doradą, pomocą i modlitwą. Przeciętnie w ciągu roku, otrzymuje pomoc ponad pięć tysięcy kobiet. Pomoc ta, to niezbędne rzeczy dla młodego dziecka jak: mleko, pieluchy, krzeselka do samochodu, wózki itp. Codziennie odprawiana jest Msza Św. o godz. 12:00 w południe oraz odmawiany jest Rożaniec i Koronka do Miłosierdzia Bożego w intencji wszystkich kobiet będących w ciąży.

Zapraszamy dzieci i młodzież do służby przy ołtarzu jako **ministranci** oraz dorosłych do posługi **lektora**. Prosimy zgłaszać się do zakrystii.



You are invited to serve as **altar server** or **lector** or **adult altar server** during Masses here at St.Ladislau church.
If you would like to serve in any of those ministries, please stop by in the sacristy.

Głosowanie w wyborach do Sejmu i Senatu RP

w stanie Illinois odbędzie się w sobotę,
12 października 2019 r.,
w godzinach od 7 rano do 9 wieczorem.
17 września 2019 r. rozpoczęła się rejestracja wyborców do głosowania za granicą, która potrwa do 10 października. Obywatele polscy przebywający czasowo lub na stałe poza granicami Polski mogą wziąć udział w wyborach pod warunkiem, że legitymują się ważnym polskim paszportem i zarejestrują się w spisie wyborców prowadzonym przez lokalne konsulatory. Informacje na temat komisji wyborczych oraz rejestracji w spisie wyborców znajdują się na stronach Konsulatu Generalnego RP w Chicago: <https://ewybory.msz.gov.pl/>
Nasz udział w wyborach jest wyrazem patriotyzmu.



Prayer request / Prośba o modlitwę

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones. Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

KAZIMIERA WASYLIW
JOSEPHINE THOMPSON
MARIE HICKEY
DIANE GAZDA
JOHN MAWRICZ

Please call the parish office if you would like to add a Parishioner's name to the sick list.
You must be a member of the immediate family.

Proszę poinformować biuro parafialne jeśli pragniecie Państwo dołączyć imię chorego parafianina do listy chorych. Osoba zgłaszająca musi być członkiem najbliższej rodziny.

Spotkanie Grupy Młodzieżowej



Najbliższe spotkanie grupy młodzieżowej odbędzie się w piątek, **11 października** po Mszy św. wieczornej w konwencie. Serdecznie zapraszamy.

Offering envelopes

If you did not received church offering envelopes, please use regular envelope. Please write your name and address. Thank you.

Kopertki na donacje

Jeżeli nie otrzymaliście Państwo kopertek na donację, prosimy o używanie zwykłych kopert. Prosimy o wpisanie na kopercie imienia i nazwiska oraz adresu. Dziękujemy.

Święto Matki Bożej Różańcowej obchodzone jest 7 października. Zostało ono ustanowione na pamiątkę zwycięstwa floty chrześcijańskiej nad wojskami tureckimi odniesionego pod Lepanto 7 października 1571 roku. W 1571 roku turecki sułtan, Selim II chciał podbić Europę i zaprowadzić w niej wiarę muzułmańską. Ówczesna Głowa Kościoła Katolickiego, Pius V usłyszawszy o tym, podjął wówczas modlitwę różańcową i doznał wizji, w której zobaczył Maryję, która patrzyła na niego spokojnym wzrokiem, ponad walczącą flotą pod Lepanto. Nagle wiejący wiatr uniemożliwił walkę muzułmanom i zaczął sprzyjać chrześcijanom, dzięki czemu udało się powstrzymać Turków. Papież Pius V wiedział iż jest to cudowne ocalenie Europy, właśnie dzięki Maryi i ustanowił dzień 7 października świętem Matki Bożej Różańcowej.

Proces badający ważność lub nieważność małżeństwa kościelnego

jest wyrazem troski Kościoła wobec osób, które spełniają warunki i pragną uregulować swoją sytuację

małżeńską porozwodnie cywilnym.

Osoby zainteresowane procesem mogą uzyskać potrzebne informacje u sr. Barbary Kosińskiej, MChR tel. **312.534.5202**.



Project Rachel

A post-abortion healing hotline and referral service for women and men.

(312) 337-1962 (888) 456-HOPE
projectrachelchicago@gmail.com

Grupa Biblijna

ks. Tomasz zaprasza na spotkanie Grupy Biblijnej w środę, **16 października** o godzinie **7:45pm** w konwencie.



This week the **Votive Candles** in front of Our Lady of Częstochowa burn for:

Świeczki wotywny przy wizerunku Matki Bożej Częstochowskiej, palą się w tym tygodniu w następującej intencji:

Parafian kościoła św. Władysława

ADORATION
OF THE BLESSED
SACRAMENT

TUESDAYS: 9:00AM TO 7:00PM



ADORACJA
NAJŚWIĘTSZEGO
SAKRAMENTU

WTORKI OD 9:00AM DO 7:00PM

The Women's Center is a problem pregnancy help center. Because of the care and concern of our staff, volunteers, and benefactors, each year many women who feel abortion is their only choice, decide in favor of life. We provide practical help, including counseling, clothes, baby furniture, referral services, etc. as needed.

VOUNTEERS NEEDED: at our Cicero Ave. office-substitute and on-call (flexible hours are available) for our lobby reception area; to sort donated items and assist clients in our Family Room; help with mailings and baby bottle projects; bi-lingual who are conversational in Spanish to help in special areas; male volunteers to assist with baby furniture donations. **A receptionist is needed Tuesdays and Wednesdays at our Evergreen Park office.** *For more info on these volunteer roles, call us at 708-320-4066.*

SEEKING DONATIONS: We are in need of 5 *infant car seat/carriers (by law all car seats must be less than 7 years old)*, 4 high chairs, 6 baby carriers, 4 exersaucers and 3 baby swings. Also needed are diapers in sizes 5 and 6 only and baby wipes, baby shampoo, lotion, baby food and formula (in date) and jackets for boys and girls in all sizes. These items cannot be picked up unless accompanied by baby furniture. The families who receive these things are grateful for your generosity. For our address where you can deliver these things or if a pick-up by a volunteer is needed, please call 773-794-1313.

Overwhelmed with gifts you can't use? Please consider donating them to The Women's Center for our Silent Auction. We are looking for NEW items: gifts for her-him-or children; gift certificates to restaurants- theaters-sporting events; sports equipment; housewares; jewelry; electronic or technology items, etc. You may not be able to use it, but we can! If you're happy with all your gifts but would like to help us, please contact *Mariana at 773-794-8807*



Treasures from our tradition:

Sometimes human relationships go awry, but Christ's choice for us is irrevocable. In marriage celebrations, the Church always recalls God's faithfulness to help prepare married couples for enduring the inevitable rough spots. The Byzantine liturgy does this by adorning the couple with crowns that remind them of the martyrs crown. The couple therefore takes on a vocation of witnessing to the sacredness of life in all of its suffering and joy, and of keeping their eyes fixed on the banquet of heaven. In Eastern theology, people have a liturgical vocation to give God praise, and marriage fits within that plan. It is not so much saying prayers that counts, but becoming prayer. Interestingly, in this liturgy the couple never utters a word other than joining in the community's chants; there are no marriage vows as such. There is therefore not a hint of our Western Christian sense that marriage is a legal contract. Rather, it is all about living out one's baptismal vocation, embracing the cross, pouring oneself out in love, and opening to the grace of the Holy Spirit.

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, OCTOBER 12 & 13

	Saturday 5:00pm	Sunday 7:30am	Sunday 9:00am	Sunday 10:30am	Sunday 12:00pm	Sunday 1:30pm	Sunday 7:00pm
Commentator Lector	M. Kreczmer	R. Bazan T. Wilczek	A. Baros	M. Kulik A. Kulik	Youth Mass	Polska Szkola	A. Kondrat D. Poniatowska
Eucharistic Ministers	M. Kreczmer	L. Michno J. Tracz E. Czupryna	A. Baros	Z. Czarny R. Modrzejewski	X. Chiriboga L. Lagos	K. Kalata J. Tracz Z. Czarny	Z. Czarny

Klub Polski serdecznie zaprasza na **sprzedaż pieczywa** w dniu 6 października od godziny 8 rano. Cały dochód ze sprzedaży będzie przeznaczony na pokrycie kosztów nowego nagłośnienia. Serdecznie zapraszamy!



The Polish Club cordially invites you to their **bread sale** on October 6th starting at 8am. All sales proceeds will be used to cover the costs of the new sound system.

**Please Pray For Our Deceased Members:
Pamiętajmy o modlitwie za naszych zmarłych:**

† Catalina Reyes Quincena

Koło Żywego Różańca

spotyka się w 1. niedzielę miesiąca o godzinie 6:00 pm w kościele. Zapraszamy na spotkanie wszystkich, którzy pragną odpowiedzieć na prośbę Papieża JP II : "Odmawiajcie codziennie różaniec".

Dziecięce Koło Różańcowe będzie miało spotkanie w 1. niedzielę miesiąca o godzinie 11:30am w konwencie.

Children`s Rosary Group will meet on the first Sunday of the month at 11:30am in convent.

Modlitwa do św. Michała Archaniola

Święty Michale Archaniele, wspomagaj nas w walce, a przeciw niegodziwości i zasadzkom złego ducha bądź naszą obroną. Oby go Bóg pogromić raczył, pokornie o to prosimy, a Ty wodzu niebieskich zastępów, szatana i inne duchy złe, które na zgubę dusz ludzkich po tym świecie krążą, mocą Bożą strąć do piekła. *Amen.*



Prayer to St. Michael the Archangel

St. Michael the Archangel, defend us in battle; be our defense against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray; and do you, O prince of the heavenly host, by the power of God, thrust into hell Satan and the other evil spirits who prowl about the world for the ruin of souls. *Amen.*

Adoracja Najświętszego Sakramentu

w każdy wtorek po Mszy świętej porannej zakończona nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem o godz. 6:45pm



Eucharistic Adoration

takes place in our parish every Tuesday beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.

W miesiącu październiku zapraszamy na **nabożeństwa różańcowe**. W naszym kościele odprawiane one będą od poniedziałku do piątku po Mszy Świętej wieczornej oraz w niedziele o godz. 6:30pm.



Beginning October 1st, we invite you to ponder the mysteries of Jesus' and Mary's life on the **Rosary** after evening masses.

MAZEK LAW GROUP
 General Practice of Law
 • Real Estate Law
 • Estate Planning
 • Civil Litigation
773-800-0141
 Free Consultation
 www.mazeklaw.com

Saint Margaret Sunday Missal
An ideal companion for personal prayer.
 In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95

 800-566-6150 • www.wlpmusic.com

Anthony's HEATING & COOLING INC.
Fall Special - \$59.95
Furnace or Boiler
 16 pt. Clean & Tune
NEW FURNACE
 Starting at \$1,795!
Senior/Veteran Discounts
 24 Hour Service
 MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED
773-237-5724

FINDaPARISH.com
 Check It Out Today!

Catholic Cruises and Tours
 Brian or Sally, coordinators
 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA
860.399.1785
 CST 2117990-70
 www.CatholicCruisesAndTours.com

Pietryka Funeral Home
 Robert J. Pietryka, Owner
5734-40 W. Diversey
773-889-0115
 -Mowimy Po Polsku-
 www.pietrykafh.com

Flood Brothers
 DISPOSAL/RECYCLING SERVICES
We Take Service Personally
 Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers
Thank You
 Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Say Good-bye to Clogged Gutters!
 CALL BY 12/31 TO RECEIVE **75% OFF LABOR***
 *After 12/31/19 customer will be eligible for 50% off labor. Does not include cost of material. Offer expires 3/31/20.
 Receive a \$25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!
 All participants who attend an estimated 90-95 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one per household. Company printers, seals, and seals are separate and not included. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both collaborating parties must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or affiliates, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 21 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or provided by Lowe's and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 3/31/20.
 Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
 is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!
 • Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
 • Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
 • Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment
ENGLERT LeafGuard®
 Get it. And forget it.®

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
 24 Hour Protection at HOME and AWAY!
 ✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire ✓ Friends/Family
 Solutions as Low as **\$19.95** a month
 FREE Shipping FREE Activation NO Long Term Contracts
CALL NOW! 800.809.3352
 GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA
 "I have peace of mind... Mom remains independent."
 MDMedAlert Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

PrimeCareHealth
 COMMUNITY HEALTH CENTERS

Belmont Cragin's newest health provider
 • Family Healthcare • Behavioral Health • Dental Care
 • Treatment of Heroin/Opioid Use Disorder
 *Bring this ad in to this location for a free giveaway
 Call 773-736-1830 or visit www.primecarehealth.org | 5635 W. Belmont

Beaulieu REAL ESTATE
 5341 W. Belmont Chicago, IL 60641
 JohnKulesza@yahoo.com
John Kulesza Parishioner 773-505-0260
FREE MARKET ANALYSIS

relevant radio
950 AM
America's Catholic Talk Radio Network

ONE PARISH
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!
 Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**

Community Savings Bank
 www.communitysavingsbank.bank
 Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave. Chicago, IL 60641
 773-685-5300
 Deposits Insured by F.D.I.C.
 Total Service Connection Line
 773-685-3947

Protecting Seniors Nationwide
24SEVEN
 Medical Alert System
\$29.95/MO. billed quarterly
 • One Free Month
 • No Long-Term Contract
 • Price Guarantee
 • Easy Self Installation
 Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

catholicmatch® Illinois

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
 Best Work • Best Rate
 Satisfaction Guaranteed As We Do All Our Own Work
 Lic# 055-026066
 \$\$ Parishioner Discount \$\$
773-471-1444

Family Owned and Operated Since 1883 by the Matz Family
Matz FUNERAL HOME
 CHICAGO
 3440 N. Central Ave. 773/545-5420
 MT. PROSPECT
 410 E. Rand Road 847/394-2336
 www.matzfuneralhome.com

ZRODLO
 Dewocjonalia Ksiazki Religijne
5517 W. Belmont 773-282-4278

MAVERICK AUTO PARTS
 2801 N. Central / 773-283-6277
 4210 W. Fullerton / 773-278-7111
 HUGE Import & Domestic Inventories!
 Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
 maverickautopartschicago.com

CatholicMatch.com/myIL